



Corso di dialetto Pitch6,

(dedicato a Simonetta Bottinelli)

inizio mercoledì 21 ottobre 2026, ore 18.30, salone Storia Patria

Il prossimo mercoledì 21 ottobre 2026 (Salone di Storia Patria, via Pia 14/4, ore 18.30-20.30) ci vedremo **per la sesta edizione del nostro corso di dialetto**. A quel punto saranno 150 coloro che hanno partecipato alle sei edizioni dell'iniziativa.

Abbiamo preso una decisione meditata. Dato per scontato che pratichiamo una **lingua parlata** in Liguria **da molti secoli**, riteniamo che, per essere più efficaci nella comunicazione e superare complessi di inferiorità, possiamo orgogliosamente chiamarla **dialetto ligure**, comprendente tutte le parlate locali. Pitch sarà perciò un corso di dialetto ligure di cui riportiamo le principali caratteristiche.

Pitch6 è **dedicato a Simonetta Bottinelli**, nostra socia e cara amica, che dedicò le sue ultime energie alle prime edizioni del corso.

Che cosa è Pitch?

La richiesta è venuta da una giovane insegnante di lingue (Sara Vecchio) che ha proposto di organizzare un corso di *dialetto* per chi non lo conosca o voglia riprenderlo, **seguendo gli schemi di apprendimento** delle lingue moderne, il ben noto A1, raccolti in un manuale didattico che sarà distribuito.

L'idea socio-culturale alla base è che, in un momento in cui si moltiplicano serie televisive e film in lingue locali, segno che si tratta di fenomeni con largo seguito, occorre fare ogni sforzo per **trasferire dai vecchi ai giovani anche la nostra parlata**. Tra l'altro, non dimentichiamo che è savonese uno dei più antichi documenti italiani in lingua volgare (la dichiarazione di *Paxia*, circa 1180) e che i testi scritti in genovese risalgono almeno al XIII secolo.

Quale lingua insegnare?

Per soddisfare la richiesta, occorreva individuare alcune linee didattiche semplici; la prima è: quale lingua insegnare? Pur essendo ancora avvertibile la differenza tra le varie parlate locali liguri, non possiamo più pretendere di insegnare il vero Savonese o il vero Genovese, ma dobbiamo accontentarci del modo di parlare di chi ancora lo utilizza senza pretendere una purezza ormai fuori tempo.

Come scriverla?

Secondo tema spinoso: come scriverla? Fermo restando che la trascrizione fonetica permetterebbe di segnare ogni sfumatura di pronuncia, abbiamo optato per un sistema ben più semplice: copiare la

lingua italiana, nella quale esistono lettere diverse scritte allo stesso modo (per fare esempi: le esse, le enne, alcune vocali, ecc...). In Pitch si seguiranno alcune avvertenze che compaiono già nei documenti medievali. La principale è che, **di solito** e a parte le eccezioni, la vocale *u* si legge come quella francese e per la *u* italiana occorre scrivere la vocale *o* (esempio: *caroggio* si pronuncia *caruggiu*).

Chi organizza?

La Società Savonese di Storia Patria ha raggiunto una posizione di rilievo nel campo dello studio e della difesa delle lingue liguri: basti pensare al Vocabolario di Sergio Aprozio, agli studi su Cairo di Mair Parry, al Progetto Toponomastica Storica e ai corsi di etimologia tenuto da Giorgio Marrapodi. All'interno della Società sono ancora presenti numerosi locutori in lingua locale che la utilizzano regolarmente.

Sono coinvolti in Pitch come organizzatori: Adele Francesconi, Giorgio Gottardi, Luca Pistone e Sara Vecchio; tutti i docenti sono madre lingua: Furio Ciciliot, Mirco Tarditi e Massimo Viola, con le testimonianze di Nadia Belfiore.

Dove e quando Pitch?

Pitch6 si terrà nella **sede** di Storia Patria (via Pia 14/4, piazza della Maddalena, Savona), **dalle 18.30 alle 20.30** nei seguenti giorni di **mercoledì 21 e 28 ottobre; 4, 11, 18 novembre 2026**.

Come iscriversi?

Il corso è **riservato ai Soci** della Società Savonese di Storia Patria: per iscriversi occorre inviare la propria richiesta di **adesione unicamente all'indirizzo email segreteria@storiapatriasavona.it** a cui sarà risposto in tempi brevi; il corso si terrà con un **numero minimo di 10 iscritti**.

Se si supereranno le 25 unità (numero massimo per Pitch6) si valuterà l'organizzazione di un nuovo corso (Pitch7) a inizio 2027. Un particolare ringraziamento alla *Fondazione De Mari – CR Savona* per il sostegno che ha voluto dare all'iniziativa nata per trasmettere saperi tra le generazioni.

Vuoi riscoprire le tue radici?
Partecipa al nostro
Corso di Dialetto Ligure
PITCH6
Parlemmo in ti c(h)aroggi
a SAVONA in Via Pia 14/4

con il contributo di
FONDAZIONE DE MARI - CR SAVONA

Società Savonese di Storia Patria o.d.v.

dalle 18.30 alle 20.30
mercoledì 21 e 28 ottobre
mercoledì 4, 11 e 18 novembre

Il corso è aperto a tutti: principianti, amanti delle tradizioni locali e curiosi

Per info e iscrizioni:
www.storiapatriasavona.it
segreteria@storiapatriasavona.it
[storiapatriasavona](https://www.facebook.com/storiapatriasavona)
[@societasavonesedistoriapatria](https://www.instagram.com/societasavonesedistoriapatria)

Identazione grafica Sara Vecchio e Fabiana Latella
Impaginazione Elisa Morisoli - CIV Pola s.r.l.